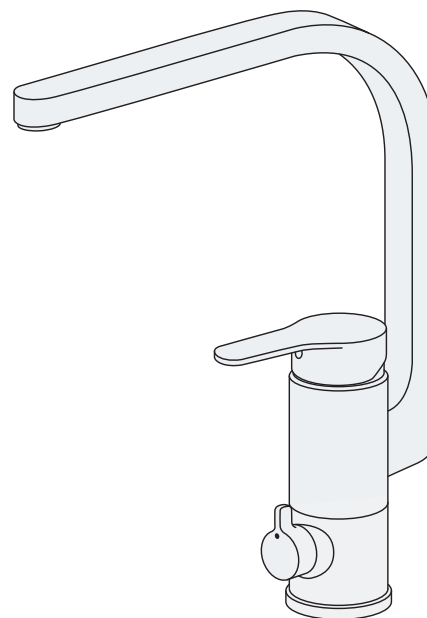
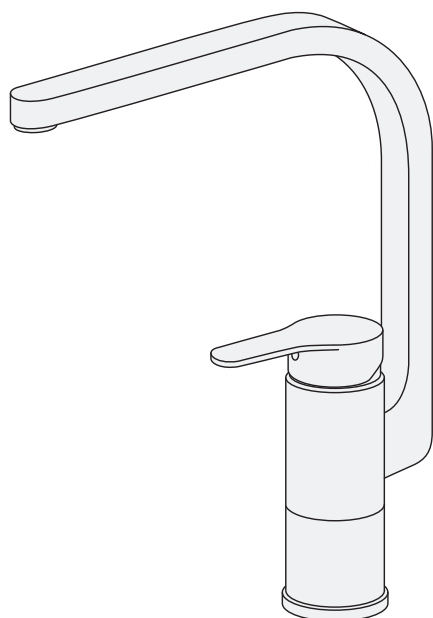
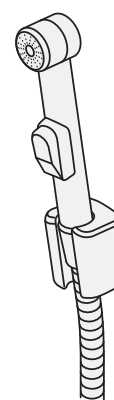
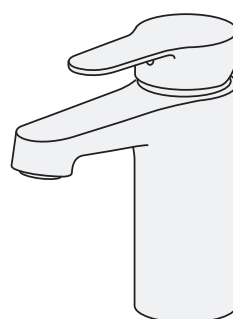
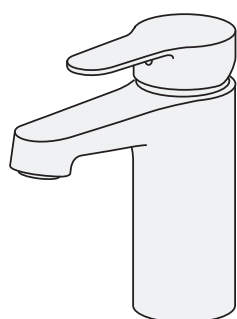


SWE	MONTERINGSANVISNING NORDIC ³
GBR	MOUNTING INSTRUCTIONS NORDIC ³
DEN	MONTERINGSANVISNING NORDIC ³
NOR	MONTERINGSANVISNING NORDIC ³
FIN	YKSIOTEHANOJEN ASENNUSOHJE NORDIC ³
EST	PAIGALDUSJUHEND NORDIC ³
LAT	UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJA NORDIC ³
LTU	MONTAVIMO INSTRUKCIJA NORDIC ³
UKR	ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ NORDIC ³
CZE	MONTÁŽNÍ NÁVOD BATERIE NORDIC ³
SVK	MONTÁŽNY NÁVOD BATÉRIE NORDIC ³
ROU	INSTRUCȚIUNI DE MONTARE NORDIC ³

GUSTAVSBERG /
SMARTER BATHROOMS



Accepterad
monteringsanvisning
2021:1



Garanti. Takuu. Garantie. Garantii. Garantija.
Garantija. Гарантія. Záruku. Garanție. Гарантія.

3/13



Tekniska data
Technical data.

4/13

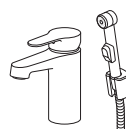


Varningar
Warnings

5/13



Nordic³



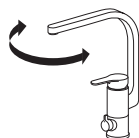
6/13



Nordic³



7/13



8/13



Begränsa maxflödet
Limit maximum flow
Begræns det maksimale flow
Begræns den maksimale gennemstrømningen
Rajoita maksimivirtaus
Ограничение максимального потока воды

Vooluhulga seadistamine
Maksimālā ūdens plūsma
Maksimali vandens srově
Обмеження максимального потоку

9/13



Begränsa temperaturen
Limit temperature
Begræns temperaturen
Begræns temperaturen
Kuuman veden rajoittaminen
Настройка ограничителя температуры

Temperatuuri piiramine
Temperatūras ierobežošana
Ribota temperatūra
Лімітування температури
Hraniční teplota
Hraničná teplota

9/13



Skötsel
Maintenance
Beskyttelse
Vedlikehold
Hoito-ohje
Уход

Hooldus
Kopšanas informācija
Montavimas
Догляд
Рéче o baterii
Starostlivost o batériu

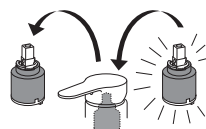
10/13



Rengöring
Clean
Rengöring
Rengöring
Puhdistus
очистка

Puhastamine
Tīrīšana
Švarus
Очищення
Cisty

10/13



11/13



12/13



Reservdelar
Spare parts
Reservedeler
Reservelele
Varaosat

Varuosad
Atsarginės dalys
Rezerves daļas
Запасные части

13/13

SE GARANTI

Produkten har garanti enligt respektive lands gällande branschvillkor.

Direktiv vid reklamation

Våra produkter är tillverkade enligt väldigt stränga kvalitetskrav. Om en produkt trots det är felaktig, ber vi er i första hand att kontakta din återförsäljare. Ärendet underlättas genom att uppvisa kvitto och uppge produktnummer och inköpsdatum.

DK GARANTI

Produktet har garanti i forhold til gældende dansk lovgivning.

Vejledning ved reklamation

Vores produkter er fremstillet i overensstemmelse med markedets strengeste krav til kvalitet. Skulle produktet mod forventning være behæftet med fejl henviser vi til den forhandler, hvor produktet er købt. Kvittering skal kunne fremvises, hvis forhandleren forlanger det, ligesom oplysninger om produktnummer og købsdato skal kunne dokumenteres.

NO GARANTI

Produktene har garanti i henhold til respektive lands gjeldende bransjevilkår.

Instrukser ved reklamasjon

Våre produkter er produsert i henhold til veldig strenge kvalitetskrav. Om et produkt til tross for dette skulle være feilaktig, ber vi deg vennligst ta kontakt med forhandleren. Vi ber deg medbringe kvittering og oppgi innkjøpsdato samt produktnummer.

FI TAKUU

Noudatamme alamme yleisiä toimitusehtoja.

Reklamaatio

Tuotteemme ovat valmistettu Villeroy & Boch ja Gustavsbergin laatuvaatimuksien mukaisesti. Mikäli tuote kuitenkin on virheellinen pyydämme teitä kääntymään ensisijaisesti tuotteen myyjän puoleen. Käsitelyn helpottamiseksi säilyttäkää tosite tuotteen ostosta.

GB GUARANTEE

The product has a guarantee accordingly to industry rules in every country.

Instructions for complaints

Our products are made according to very strict quality demands. If the product is faulty in spite of that we ask you kindly to take it to your retailer. We also ask you to bring the receipt and be prepared to inform about the product number and purchasing date.

EE GARANTII

Antud tootel on garantii vastavalt tehase poolt kehtestatud tingimustele.

Juhised reklamatsioonide käsitlemiseks

Meie tooted on valmistatud silmas pidades väga täpseid kvaliteedistandardeid. Juhul kui olete saanud praaktoote, palume Teil toimetada see kas meie edasimüüja juurde või võtta ühendust esindusega. Samuti palume alles hoida ostutšekk ning vajadusel anda informatsiooni tootenumbri ja ostu sooritamise aja kohta.

LV GARANTIJA

Izstrādājumam ir garantija saskaņā ar ražotāja standartiem.

Instrukcija kvalitātes problēmu gadījumā

Mūsu produkcija tiek ražota pēc ļoti striktiem kvalitātes kritērijiem. Taču – gadījumā, ja produktam tiek konstatēta kvalitātes problēma – lūdzu, sazinieties ar pārdevēju. Lūdzu, esiet gatavi arī uzrādīt pirkuma čeku ar pirkuma datumu.

LT GARANTIJA

Gaminiams garantija suteikiama atsižvelgiant į konkrečios šalies kokybės reikalavimus.

Reklamacijos

Mūsų produkcija pagaminta vadovaujantis griežtais kokybės reikalavimais. Jei gaminys nekokybiškas – prašome jį grąžinti pardavėjui, pateikiant pirkimo čekį, gaminio numerį bei nurodant pirkimo datą.

ГАРАНТІЯ

Ця продукція підтримується гарантією у відповідності з правилами та законами, що діють у країні збуту.

Рекламації

Наша продукція відповідає сучасним стандартам та вимогам щодо якості. У випадку виникнення несправності, Ви можете звернутися в торгову організацію, де був придбаний цей виріб. Для оформлення рекламації необхідно додати супровідні документи щодо виробу та чек, що підтверджує найменування та дату покупки

RU ГАРАНТИЯ

Гарантийные условия устанавливаются в соответствии с законами и правилами, которые действуют в стране сбыта.

Рассмотрение рекламаций

Наша продукция соответствует современным стандартам и требованиям к качеству. В случае возникновения неисправности Вы можете обратиться в торговую организацию, где было приобретено данное изделие. При заявлении рекламации необходимо предъявить сопроводительные документы к данной продукции и чек, подтверждающий дату покупки.

GARANTII

Antud tootele kehtivad garantiitingimused tulenevad kohalikest õigusaktidest.

Juhised reklamatsioonide käsitlemiseks

Meie tooted on valmistatud silmas pidades väga täpseid kvaliteedistandardeid. Juhul kui olete saanud praaktoote, palume Teil toimetada see kas meie edasimüüja juurde või võtta ühendust esindusega. Samuti palume alles hoida ostutšekk ning vajadusel anda informatsiooni tootenumbri ja ostu sooritamise aja kohta.

GARANTIJA

Produktam ir garantija atbilstoši nozares noteikumiem konkrētajā valstī.

nstrukcijas sūdzību pieteikšanai

Mūsu produkti ir izgatavoti saskaņā ar ļoti stingriem kvalitātes prasībām. Tomēr, ja produkts ir bojāts, mēs lūdzam griezties produkta iegādes vietā. Mēs lūdzam arī sagatavot uzrādīšanai pirkuma čeku un informāciju par pirkuma datumu.

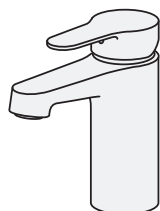
GARANTIJA

Gaminiams garantija suteikiama atsižvelgiant į konkrečios šalies kokybes reikalavimus.

Prenzijos

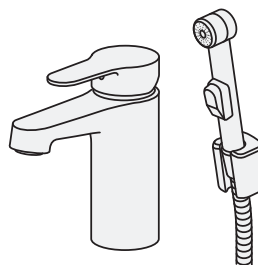
Mūsų produkcija pagaminta vadovaujantis griežtais kokybes reikalavimais. Jei gaminys nekokybiškas – prašome jį grąžinti pardavėjui, pateikiant pirkimo čekį, bei nurodyti pirkimo datą

TEKNISK DATA / TECHNICAL DATA



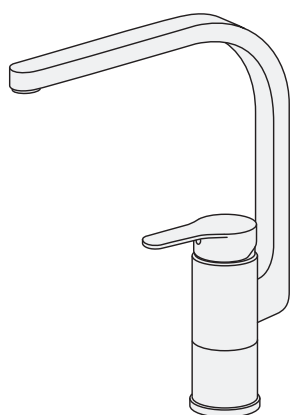
Artnr/Art no
GB41213451

RSK no
8278176



Artnr/Art no
GB41213461

RSK no
N/A



Artnr/Art no
GB41203456

RSK no
8311509

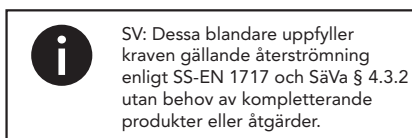


Artnr/Art no
GB41203496

RSK no
8311510



SC0304-19



Standard / Standard

EN817

Drifttryck / Working pressure

50-1000 kPA

Provningstryck max / Testpressure max

1600 kPA

Max varmvattentemperatur / Max. hot water temperature

70° C

Rekommenderad varmvattentemp. / Recommended hot water temp.

60° C

Kallvattentemperatur / Cold water

10° C

Anslutning / Connection

Soft Pex®

För slätända Ø10 mm behövs ingen stödhylsa / Connection pipe Ø10 mm have no need for extra tube support.

Återströmningsskydd / Backflow preventer

AA

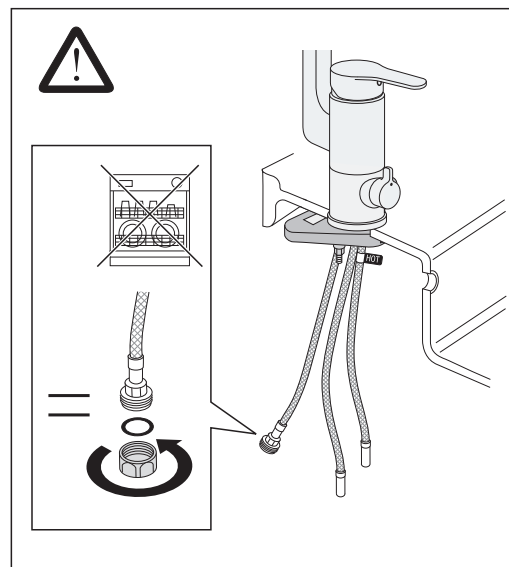
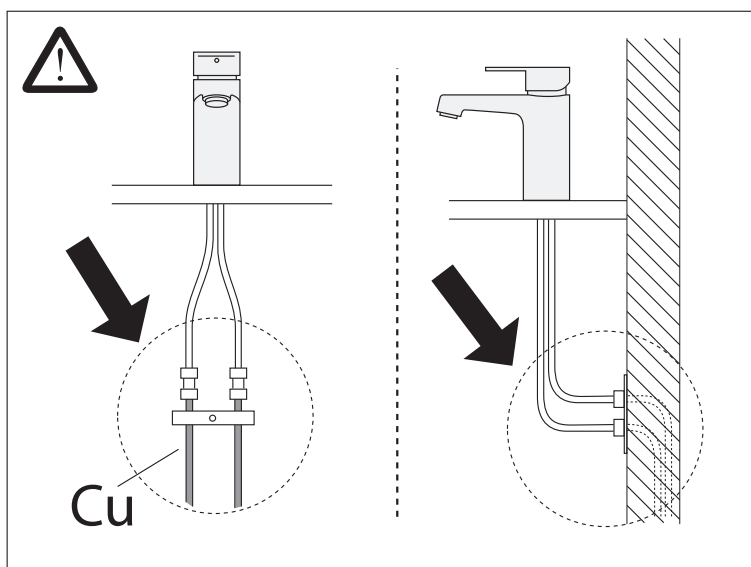
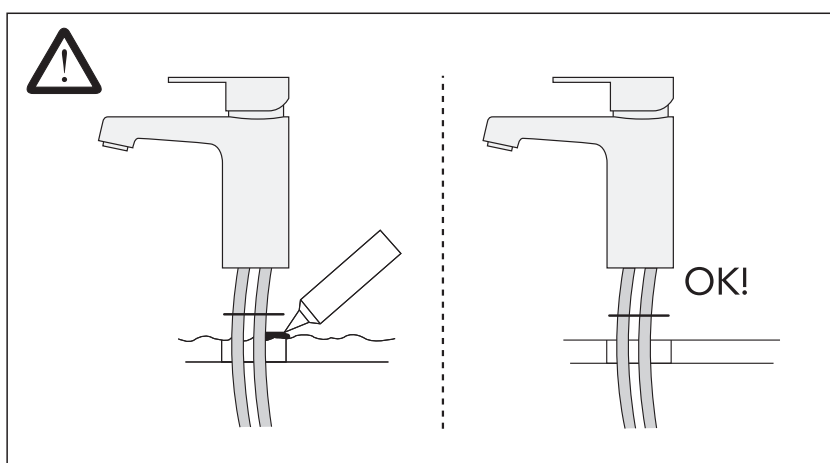
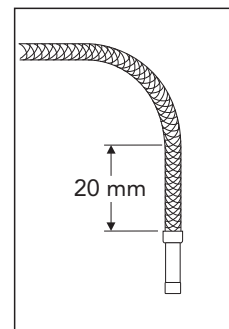
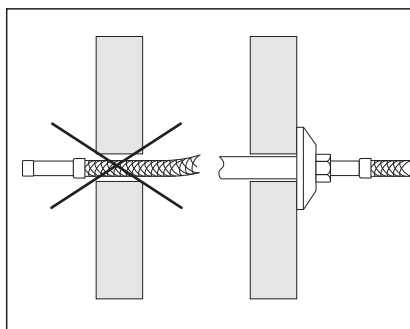
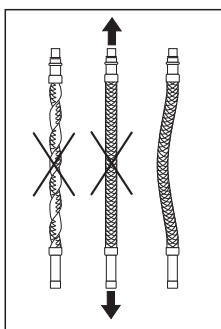
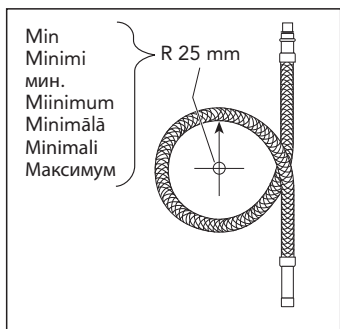
Ejektorfunktion och handdusch med automatisk avstängning enligt SäVa § 4.3.2
Backflow preventer side spray: Ejector and Self closing handle

Desinfektion / Thermal disinfection

70° C. 4 minutes

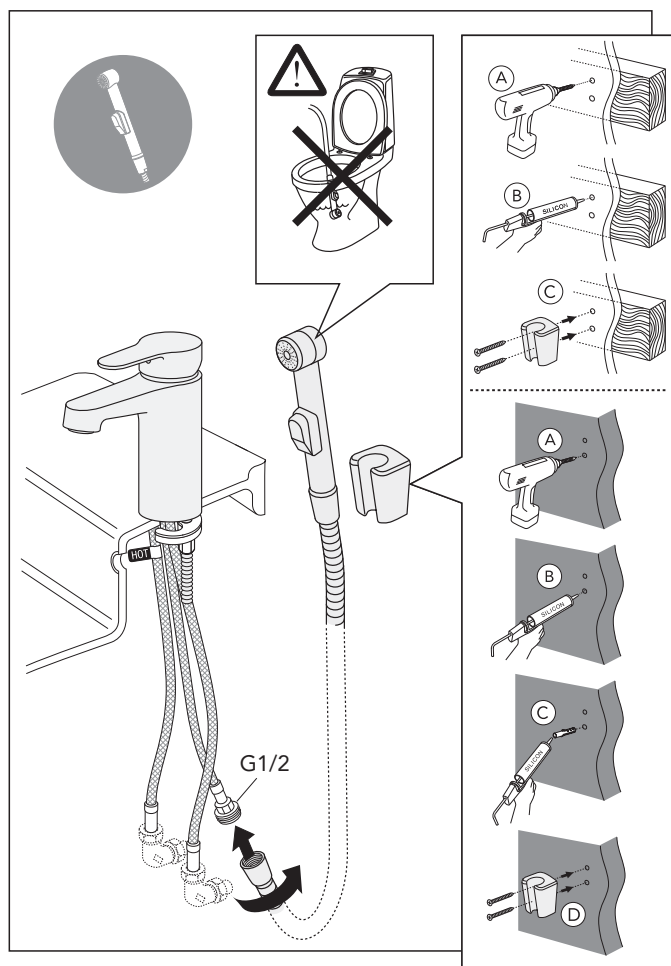
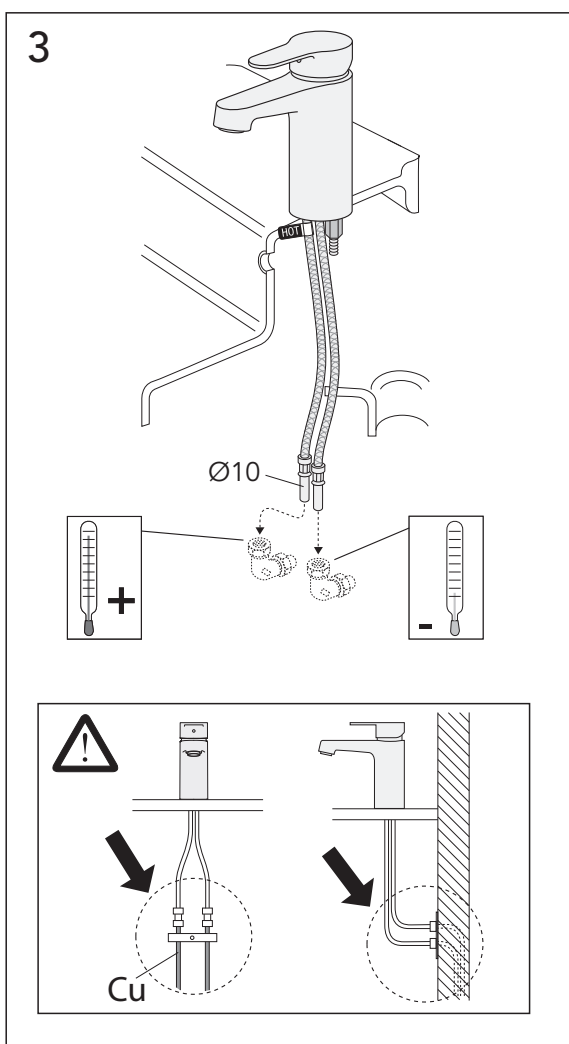
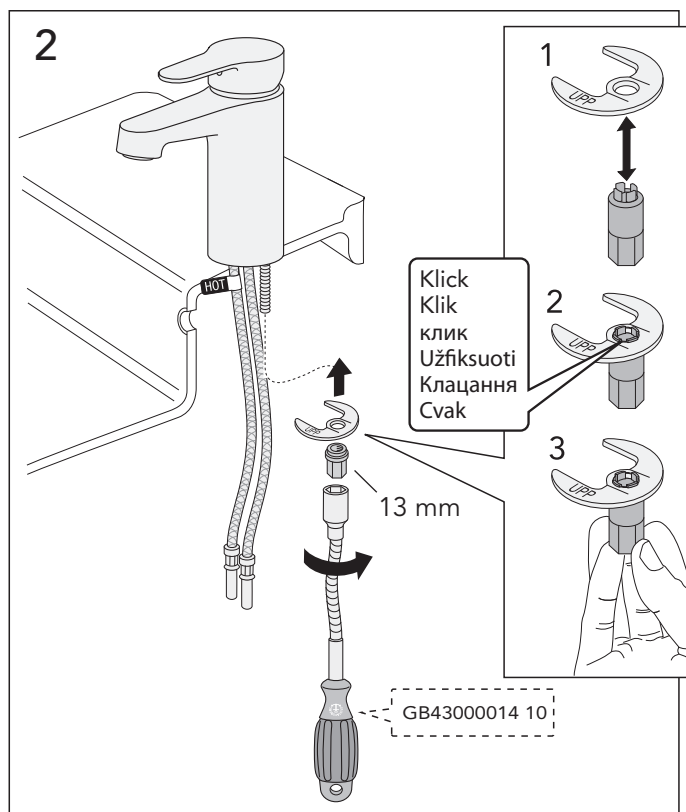
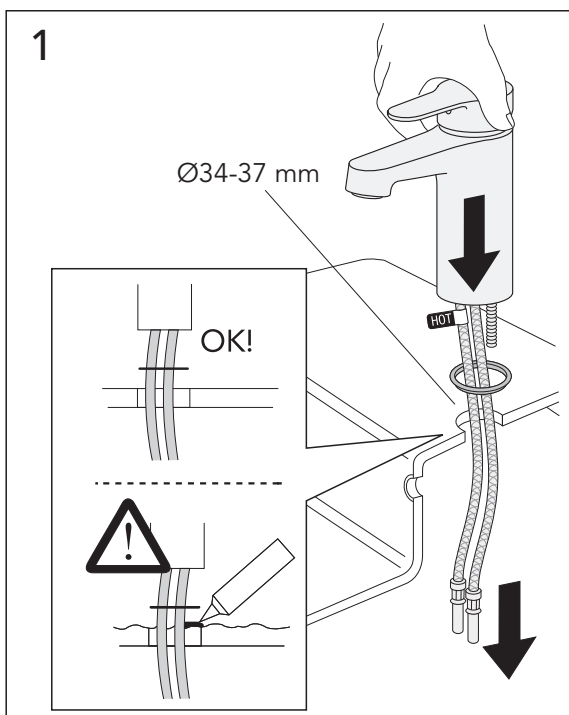


NORDIC³



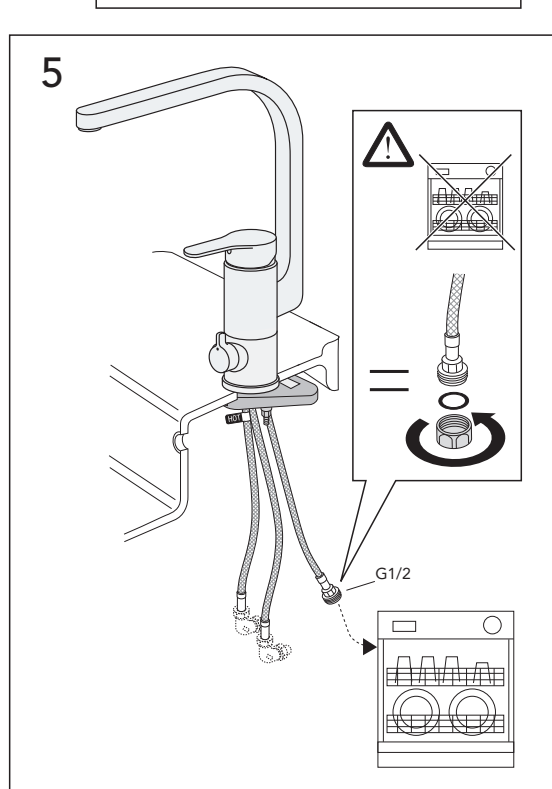
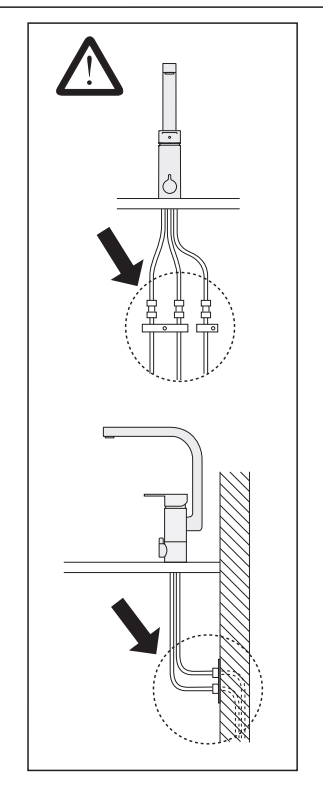
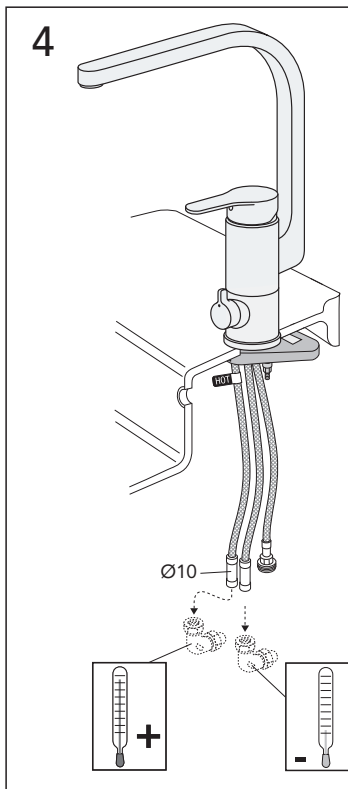
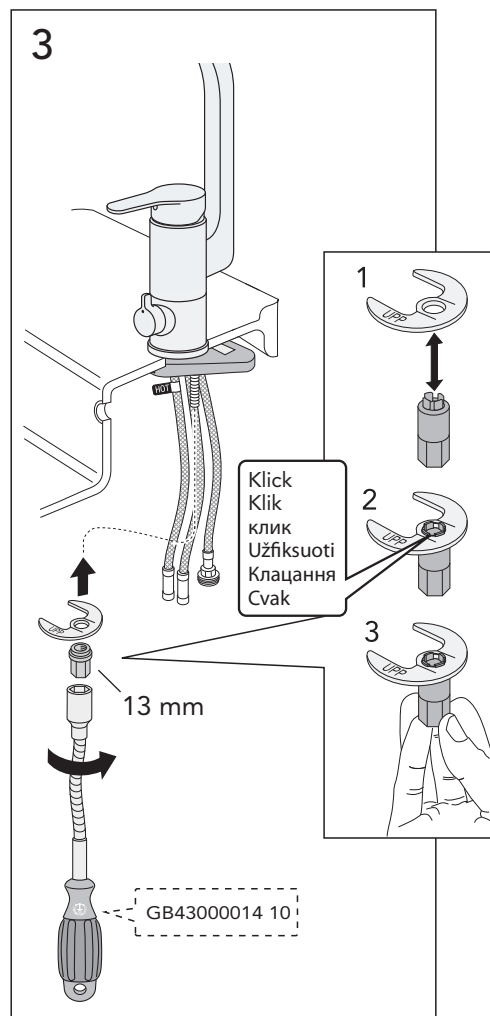
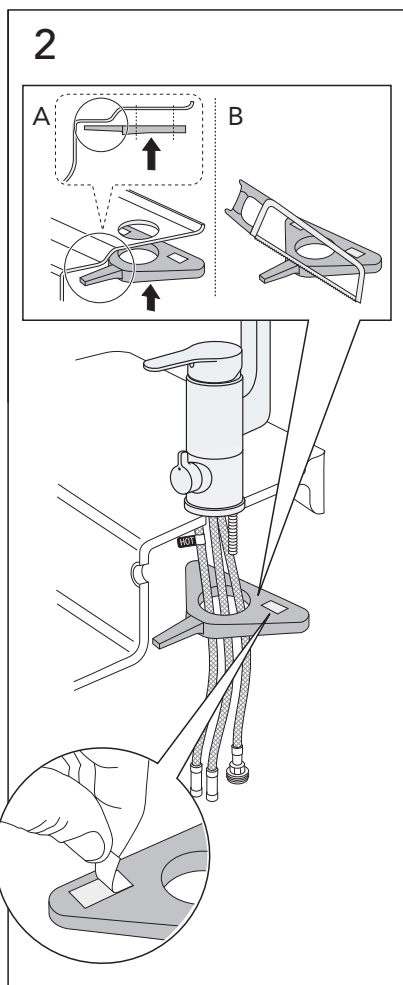
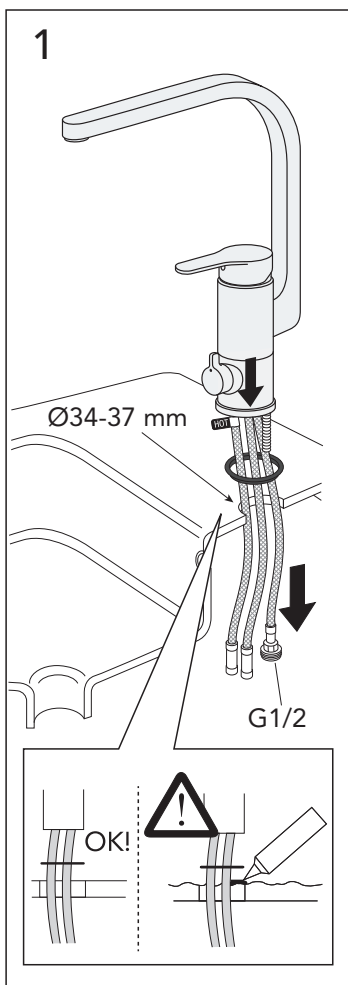


NORDIC³





NORDIC³



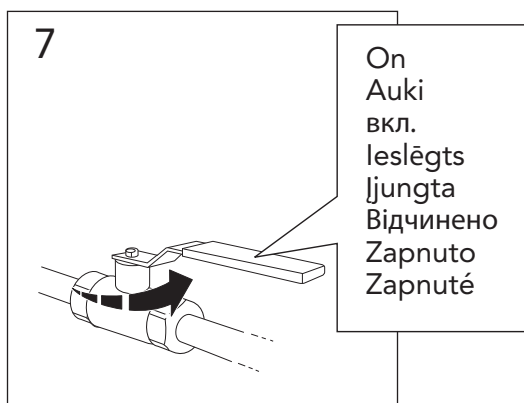
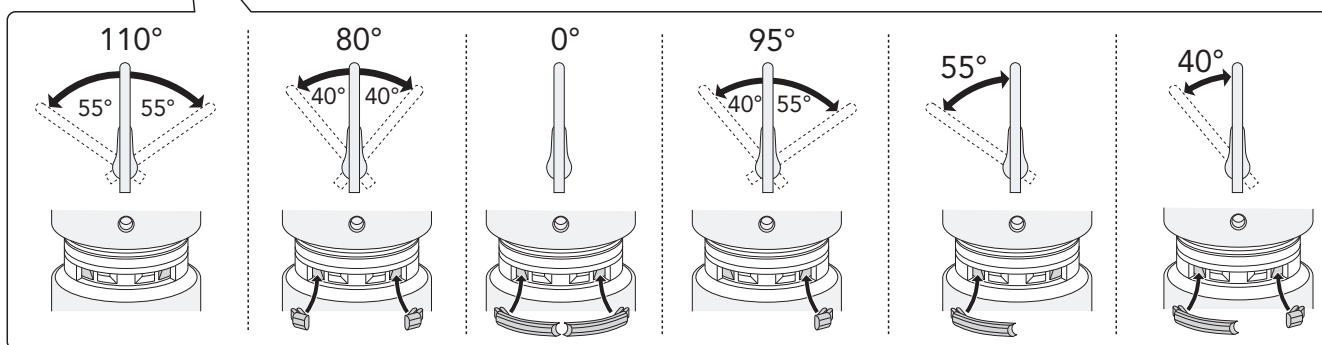
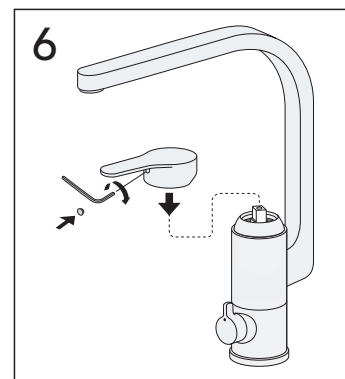
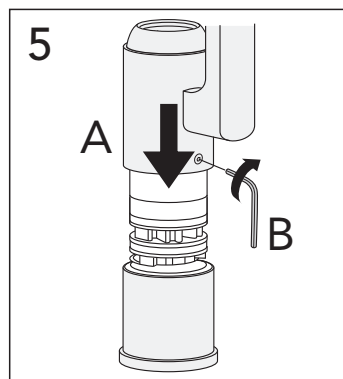
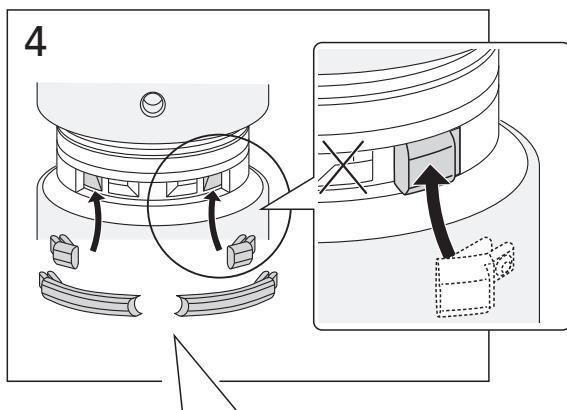
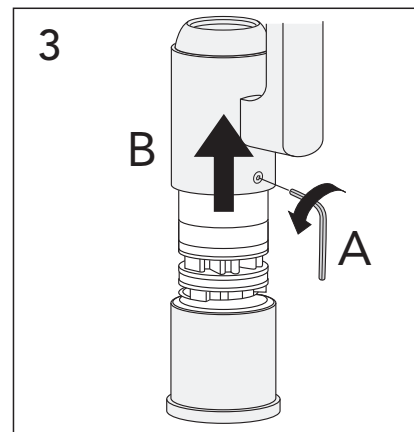
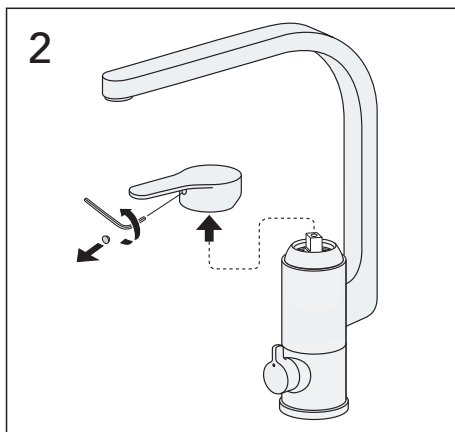
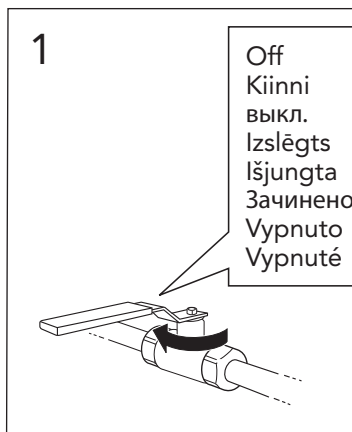


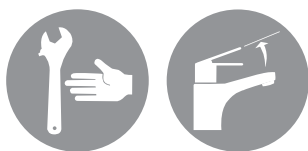
NORDIC³

Pip
Spout
Tud
Tut

Juoksuputki
излив
Jooksutoru
Snipsis

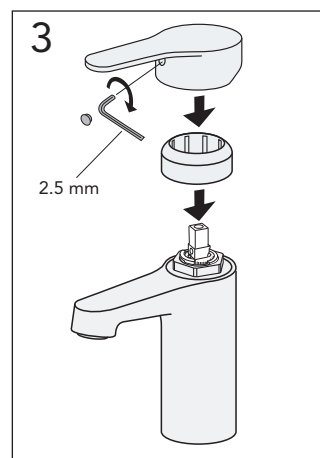
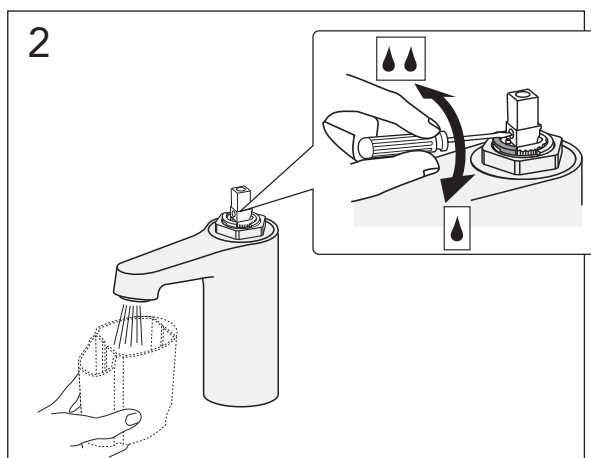
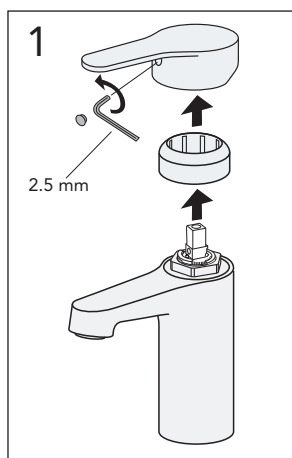
Sparas
Вилив
Ūstī
Ūstie





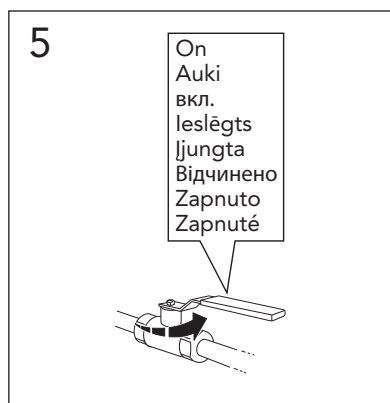
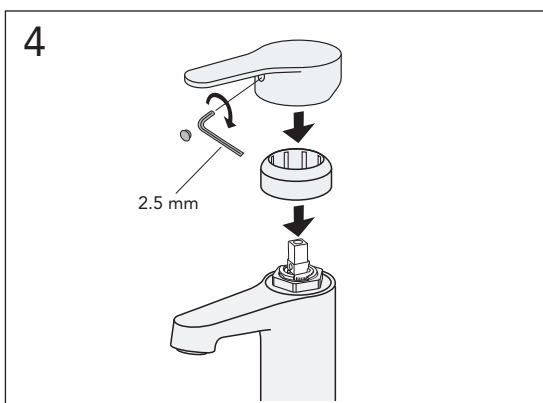
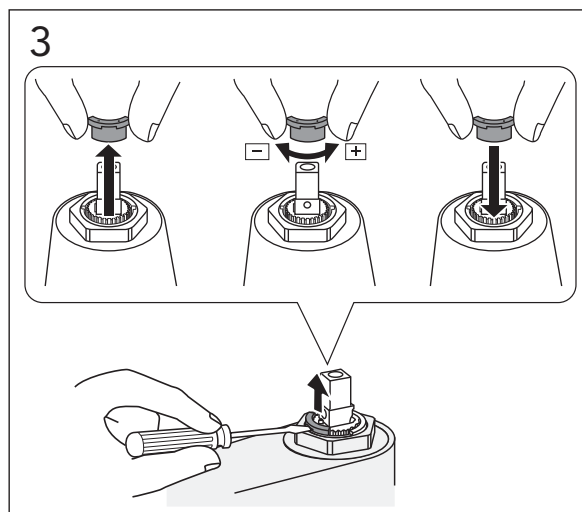
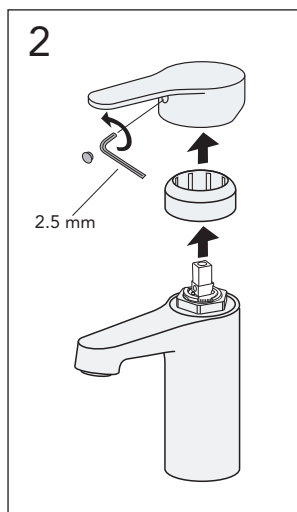
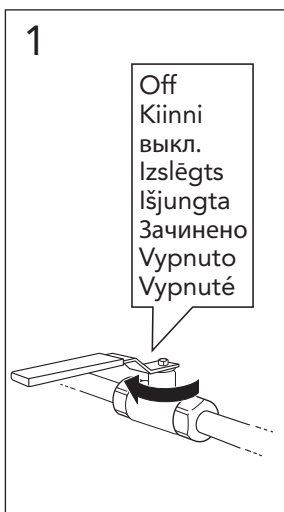
Begränsa maxflödet
Limit maximum flow
Begrænse det maksimale flow
Begrænse den maksimale gjennomstrømningen
Rajoita maksimivirtaus
Ограничение максимального потока воды

Vooluhulga seadistamine
Maksimālā ūdens plūsma
Maksimāli vandens srovē
Обмеження максимального потоку



Begränsa temperaturen
Limit temperature
Begrænse temperaturen
Begrænse temperaturen
Kuuman veden rajoittaminen
Настройка ограничителя температуры

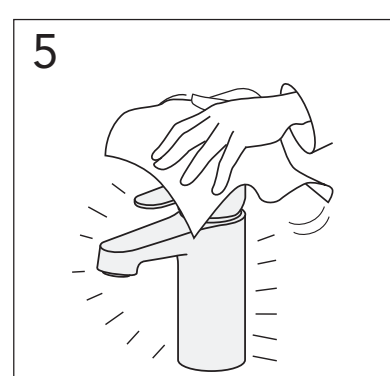
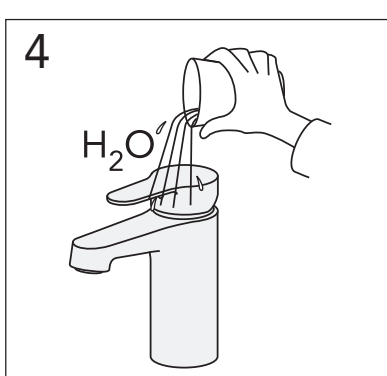
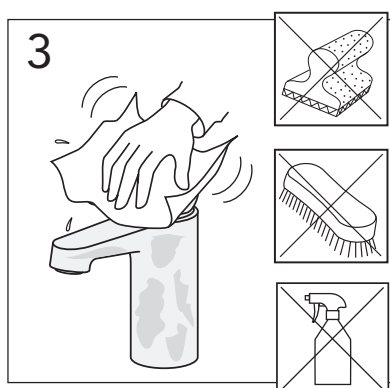
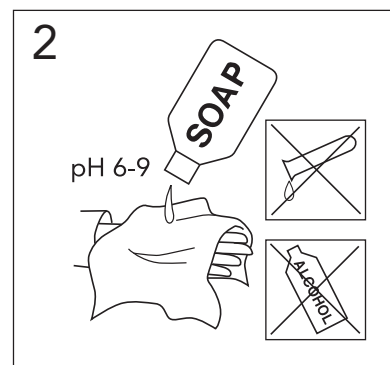
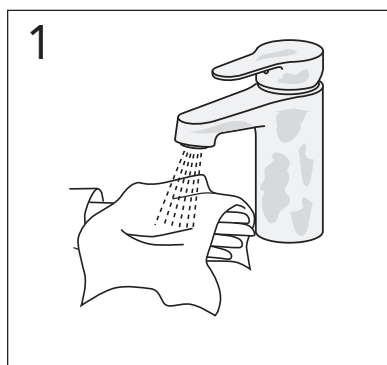
Temperatuuri piiramine
Temperatūras ierobežošana
Ribota temperatūra
Лімітування температури
Hraniční teplota
Hraničná teplota





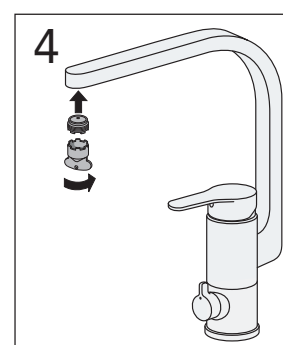
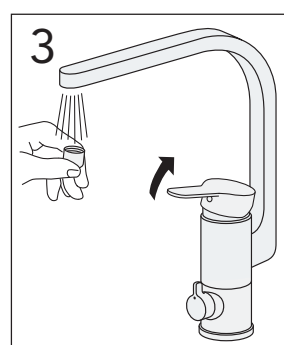
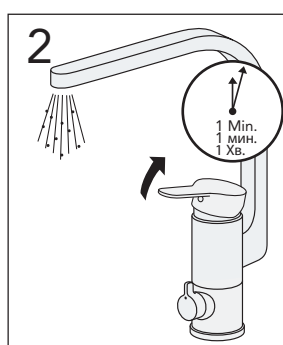
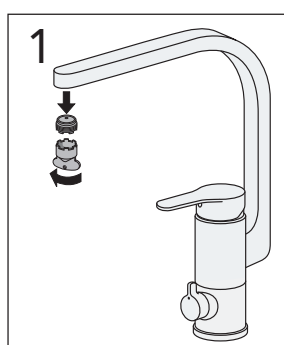
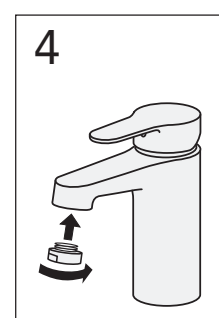
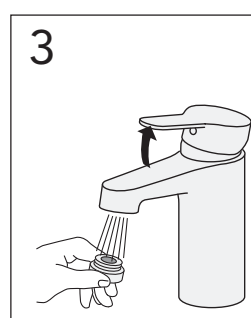
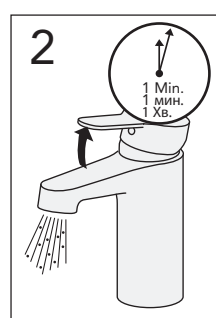
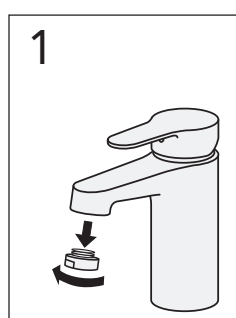
NORDIC³

Skötsel
Maintenance
Beskyttelse
Vedlikehold
Hoito-ohje
Уход
Hooldus
Koršanas informācija
Montavimas
Догляд
Pēce o baterii
Starostlivost' o batériu



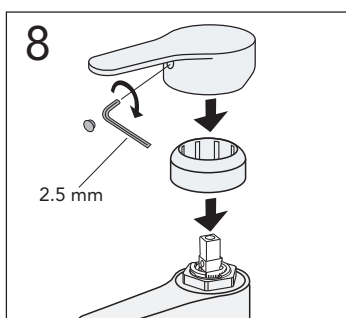
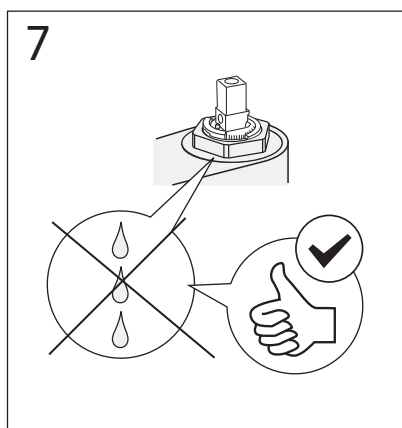
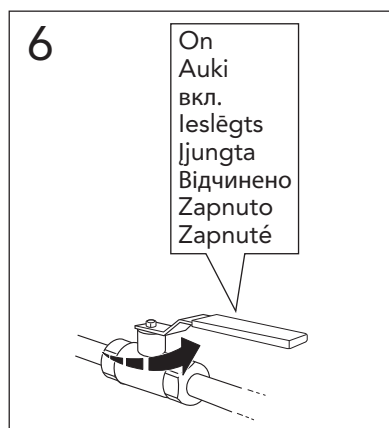
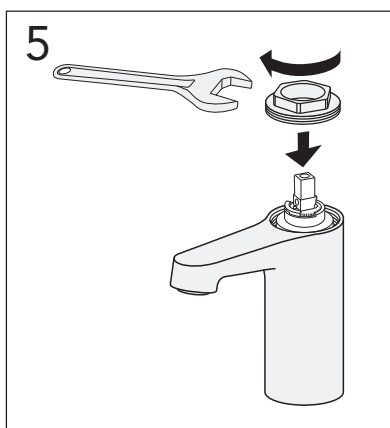
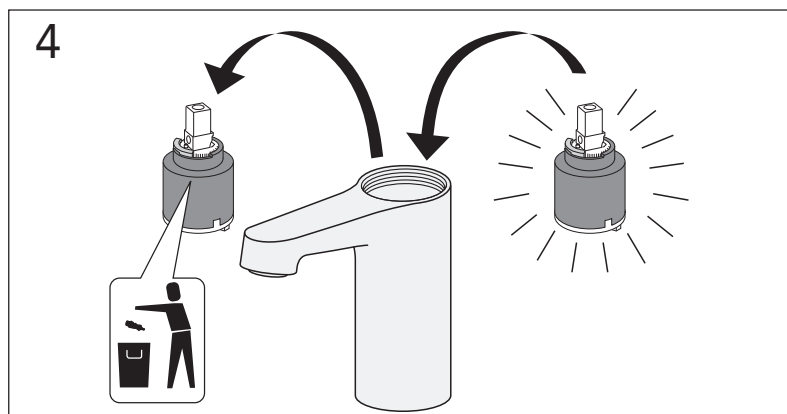
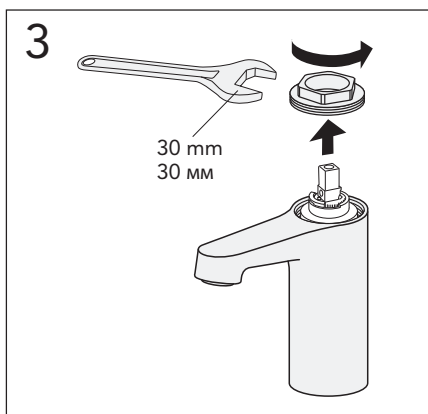
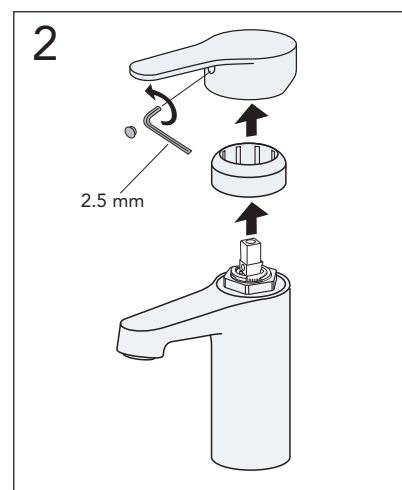
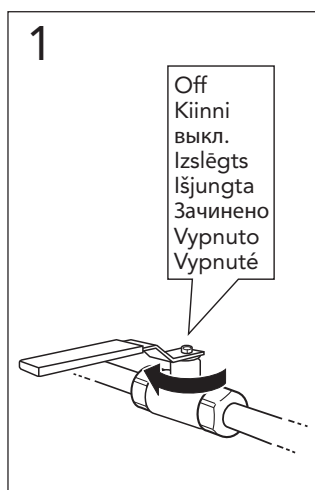
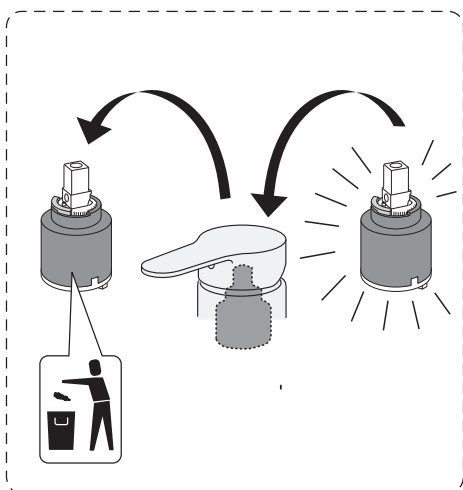
NORDIC³

Rengöring
Clean
Rengöring
Rengjøring
Puhdistus
очистка
Puhastamine
Tīrīšana
Švarus
Очищення
Čistý



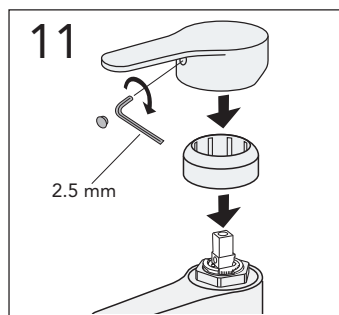
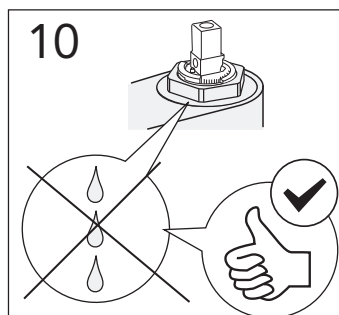
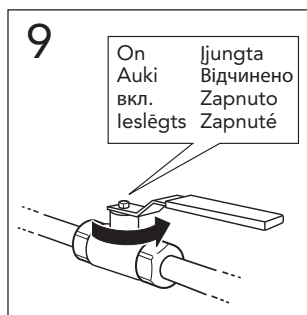
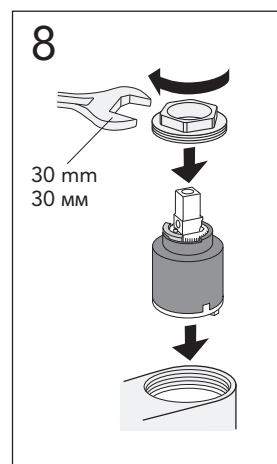
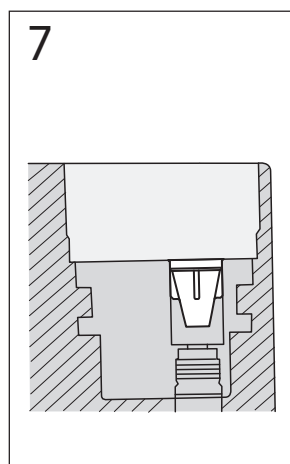
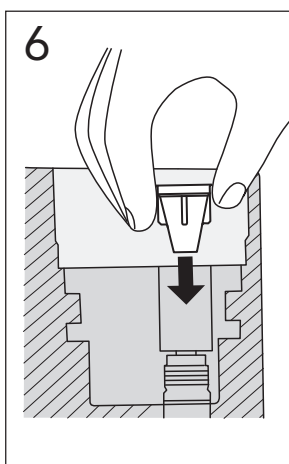
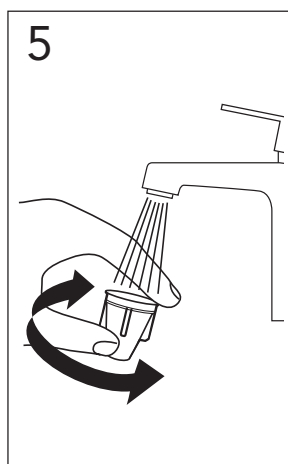
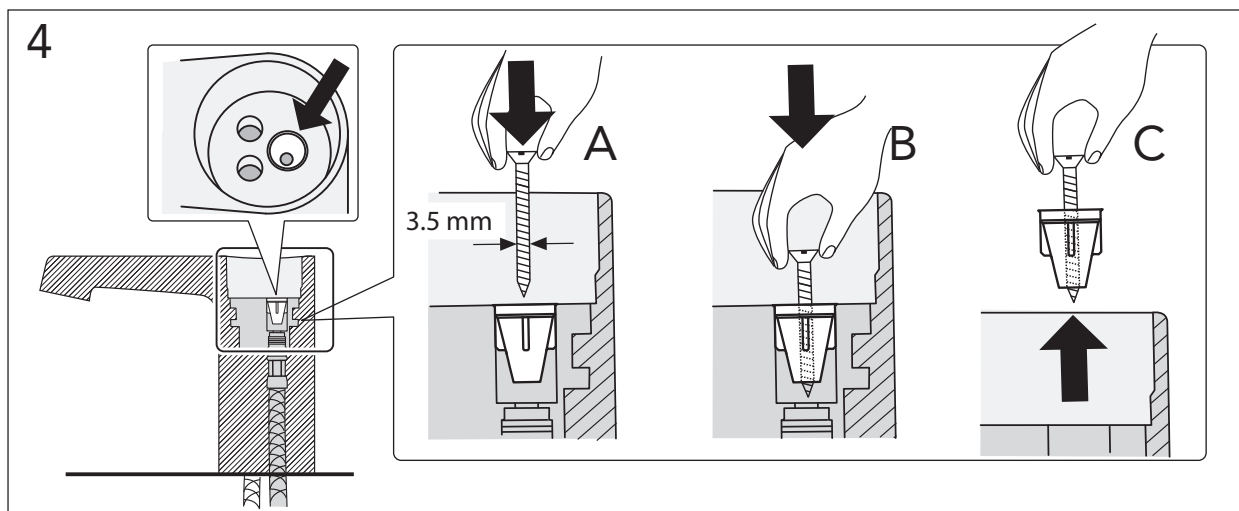
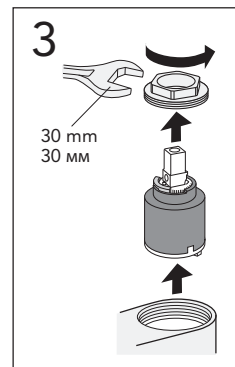
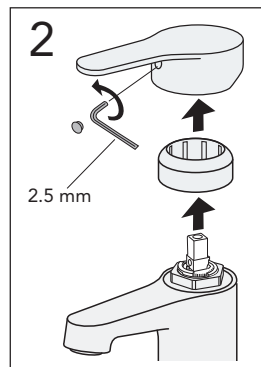
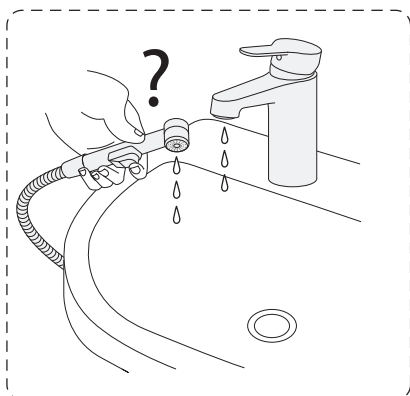


NORDIC³





NORDIC³





NORDIC³

Reservdelar
Reservdeler
Reserve Teile
Varaosat
Spare parts
Varuosad
Atsarginės dalys
Rezerves Dajas
ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ



DETAIL NUMBER AND PRODUCT	DESCRIPTION	RSK-NUMBER	ITEM NUMBER
1	Lever, Nordic³ (2019-)		GB41639619 01
2	Cover		GB41639523 01
3	Nut - ceramic package		GB41639522 01
4	Ceramic package 35 mm Smartt standard		GB41637393
6	Aerator	M24x1 Coin Slot	GB41639668 01
8	SoftPex hose	Rotating	GB41638721 02
9	Softpex hose 300 mm	ext. G1/2	GB41638720 01
10	Mounting kit		GB41639574 01

www.gustavsberg.com



A MEMBER OF THE
VILLEROY & BOCH GROUP

Sweden
www.gustavsberg.com/se/

Denmark
www.gustavsberg.com/dk/

Norway
www.gustavsberg.com/no/

Suomi/Finland
www.gustavsberg.com/fi/

Estonia
www.gustavsberg.com/ee/

Latvia
www.gustavsberg.com/lv/

Lithuania
www.gustavsberg.com/lt/

Україна
www.gustavsberg.com/ua/

Россия
www.gustavsberg.com/ru/